



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 9. veljače 2026.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2025/0244(NLE)

5824/26
ADD 1

LIMITE

COPEN 26
DROIPEN 13
JAI 121
ENV 72
RELEX 116
COSCE 4

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o sklapanju Konvencije Vijeća Europe o zaštiti okoliša
putem kaznenog prava

Rezerva u pogledu definicije određenih pojmova u okviru Konvencije Vijeća Europe o zaštiti okoliša putem kaznenog prava

U skladu s člankom 56. stavkom 3. Konvencije o zaštiti okoliša putem kaznenog prava („Konvencija”) Europska unija izjavljuje da za njezine države članice pojmovi „domaće pravo, propis, upravna odredba ili odluka koju je donijelo nadležno tijelo s ciljem zaštite okoliša” koji se upotrebljavaju u svrhu definiranja pojma „nezakonito” u članku 3. točki (a) Konvencije znače pravo Unije koje doprinosi ostvarivanju nekog od ciljeva politike Unije u području okoliša kako je utvrđeno u članku 191. stavku 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, te zakon, propis ili upravna odredba države članice Europske unije ili odluka koju je donijelo nadležno tijelo države članice, kojima se provodi relevantno pravo Unije, među ostalim kada nacionalna pravila nadilaze minimalne zahtjeve utvrđene u pravu Unije. Isto značenje primjenjuje se na pojmove „domaće pravo” i „domaće odredbe” koji se upotrebljavaju u svrhu definiranja relevantnog postupanja iz članaka 14., 19., 20., 21., 26., 29. i 30. Konvencije. Nadalje, pojmovi „zaštićeno” i „zahtjev” koji se upotrebljavaju u svrhu definiranja relevantnog postupanja iz članaka 13., 22., 27., 28. i 29. Konvencije moraju se tumačiti u skladu s domaćim pravom, kako je gore definirano. Ovom se rezervom ne dovode u pitanje rezerve ili izjave koje bi države članice pojedinačno htjele staviti odnosno dati ako je to dopušteno.
